

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque P E U G E O T	Type 504 C 12	Fiche d'homologation n° CH 0630 22
--	-------------------------	------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "504" à l'avant, au centre, au-dessus calandre du radiateur  
 "Injection" à l'arrière s. couvercle du coffre  
 "504 C 12" préfixe au n° de châssis et s. plaquette constructeur  
 504 C 12 = Type moteur V av boîte c.v. normale BA7 4 vitesses

Numéro du châssis frappé à droite en haut s. face int. de l'aile au-dessus fix. suspens. & s. pl. constr.  
 Signe d'identification du moteur frappé ".....V" à l'arr. à gauche en haut au-dessus carter arbre à cames  
 Constructeur Automobiles PEUGEOT, SOCHAUX (F) Importateur PEUGEOT-SUISSE S.A., BERNE

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement 8. ROUES arr.  
 Direction gauche ou droite Assistance -  
 Frein de service Hydr. l-circ. disques, av. assist. p. dépression  
 Frein auxiliaire Méc. disques, levier [compensateur de freinage]  
 Frein stationn. av. secteur, câble, s. roues arrière  
 Transmission Méc. tte synchronisée Nombre vit. 4  
 Blocage differ. - Crochet rem. - Vitesse max. 179 km/h

MOTEUR Genre En ligne Temps 4  
 Marque PEUGEOT Carbur. B  
 Type .....V  
 Position à l'avant Nombre cyl. 4  
 Alésage 88 Course 81  
 Cylindr. 1970 cm<sup>3</sup> CV-Impôt 10,03  
 CV-puiss. 97 (DIN) à 5000 t/m  
 Refroidissement Eau  
 Bruit 81 dB (A) à 5000 t/m  
 Amortissement bruit 4 pots échappem<sup>t</sup>  
 (\*)

CARROSSERIE Forme Limousine Nombre portes 2  
 Toit ouvert  
 Nombre de places : Total 4 ; AV 2 ; milieu - ; AR 2 ; Places debout -

DIMENSIONS	Voie	AV <u>1420</u>	AR <u>1410</u>
	Diam. braquage	G <u>9.10</u>	DR <u>9.45</u>
Empattement	<u>2550</u> / ( / / )		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>4360</u>		
Largeur	<u>1700</u>		
Hauteur	<u>1350</u>		
Porte à faux	AV	<u>720</u>	
	AR	<u>1090</u>	
	lat.		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>630</u>		<u>590</u>	<u>1220</u>
	<u>105</u>		<u>175</u>	<u>280</u>
Poids total	<u>735</u>		<u>765</u>	<u>1500</u>
Garantie fabr.	<u>-</u>		<u>-</u>	<u>1540</u>
Dimens. pneus	<u>175 HR 14 X A S</u>			
Charge p. essieu	<u>950</u>		<u>950</u>	
Poids maxi remorquable				<u>950</u> kg
selon essai				

**EQUIPEMENT**Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/ HR (E) Avertisseur optique oui  
 Feux de croisement 2/ HC (E) Feux de position 2/ A (E)  
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -  
 Avertisseur 1/électriques (2 tons) Niv. sonore 100 dB/A  
 Essuie-glace 2/électriques (2 vit.) Lave-glace oui  
 Feux arrières 4/ R - S1 (E) Catadioptres 2/ I (E)  
 Feux stop 4/ R - S1 (E) Feux de recul 2/séparés  
 Eclair. plaque contr. 2/sép. au milieu Plaque ~~XXXXXXXX~~/oblongue  
 Rétroviseur 1/int. 1/ext. Indic. vitesse km/h +  
 Indic. direction clign. 4/av. lampe-témoin (cpté-tours  
 AV 2/ 1 (E) latér. - AR 2/ 2 a (E)  
 Avert. clign. - Lampes de travail -  
 Disp. antivol : Verrouillage de la direction

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque & type PEUGEOT 504 C 12  
 Chassis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 0630 22  
 Forme de la carr. Limousine  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Places ass. : Total 4 (2 avant)  
 Poids à vide 1220 Carburant B  
 CV 10,03  
 Charge utile - Cylindrée 1970 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 1540 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** N° de châssis du vhc. expertisé : Avant-série

- \*) Atténuation du bruit : 1<sup>er</sup> pot d'échappement = 500 x 200 x 100 mm  
 2<sup>e</sup> pot d'échappement = 380 x 103 x 68 mm  
 3<sup>e</sup> pot d'échappement = 180 x 130 x 68 mm  
 4<sup>e</sup> pot d'échappement = 300 x 176 x 106 mm

Cette carte remplace le BT CH-0630 22 du 10.7.70.  
 nombre portes

(28.7.70.)

Lieu et date de l'expertise  
BERNE, 10. 7.1970

La commission d'expertise

Genre du véhicule	Marque	Type	Fiche d'homologation n°
Voiture de tourisme	PEUGEOT	504 C.12	CH 0630 22

FICHE COMPLÉMENTAIRE I.

Complément du 16.8.71 - Ck

Sur demande: 2 feux de route complémentaires = 2/HR (E)

Complément du 7.10.71 - Ck (Homologation de contrôle du 11.12.70)

Frein de service: dispositif à 2 circuits.

Complément du 9.12.71 - Sw (Homologation de contrôle à Berne)

A partir du No de châssis 1.422.462  
modification suivante:

Echappement: 1er pot d'échappement = 500 x 200 x 90 mm  
2ème = 190 x 135 x 80 mm  
3ème = 305 x 180 x 110 mm

Niveau sonore: 82 dB/A à 5200 t/min.

No de châssis du véhicule expertisé: 504 - C 12 - 1230144